

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 » — »  
Negyedévre . . . 2 » 50 »  
Egy óra . . . — » 85 »  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. ítélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részé-  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal vez. föl.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### Romlott értelmiség, gyöngé nép.

Pécs, 1898. január 7.

Legutóbbi számunkban közöltük Ugron Gábornak Bartha Miklóshoz intézett levelét, a melyben tudtára adta, hogy a politikai élet minden teréről visszalép, mert tulnyomó részében romlott értelmiséggel és gyöngé néppel a függetlenség alkotmányos harcát diadalra vinni nem lehet.

Nem a pusztá véletlen játékát látjuk abban, hogy Magyarország függetlenségének törhetlen bajnoka egy nappal a gazdasági függetlenségünkért vívott országgyűlési harc leszerelése után határozta el magát már fél éve érlelődő visszavonulási szándékának nyilvánosságra hozatalára; ennek a két eseménynek megvan a benső okozati összefüggése.

Hiszen a közjogi ellenzéknek mind a két árnyalata olyan hévvel és lelkesedéssel indult a csatába, a győzelem esélyei olyan kedvezők voltak, hogy a kétkedőnek önkénytelenül is fel kellett függesztenie ítéletét: hátha elfogult elmével ítélte meg eddig az eseményeket, hátha az a tábor, melynek legjobbjai hullottak el az adáz választási küzdelemben, mégis megembereli magát és a fenyegető újabb veszedelemmel szemben félretesz minden melléktekintetet, minden gyűlölködést, személyes ellenszenvet és összefogva egy emberként száll sikra a közös program ama részének érvénye-

sítéséért, a melyet a már létező törvénynek egyszerű végrehajtásával is elérni lehet.

De hát az események ezt a feltevést is meghazudtolták, most már nyugodt lélekkel kimondhatta, hogy a mostani túlnyomó részében romlott értelmiséggel és gyöngé néppel a függetlenség alkotmányos harcát diadalra vinni nem lehet.

Áll ez az ítélet a választottakra és választókra egyaránt. Mert nem-e túlnyomó részében romlottak kell tekintenünk az olyan értelmiséget, a mely megijedve az ellenség üres lövegeitől, készpénzül fogadja azokat a képtelen frázisokat, hogy az ellenzék hazafias cselekedetét művel, ha nem sürgeti a törvény szigorú végrehajtását akkor, a mikor az ország érdeke azt parancsolólag követeli; ha akkor, a mikor a kormány idegen érdekekben rést üt a törvényen és alkotmányon, nem ragad meg minden eszközt és alkalmat az ilyen kormányt a lehetetlenné tételére, hanem hozzájárul, hogy az elkövetett törvénytelenység az utólagos törvényesítés hazug mázával bevonassék. Nem-e azt a látszatot igazolja az ilyen eljárás, hogy azok, kiknek kezébe a magyar állam függetlenségének zászlaja letéve van, csak addig lobogtatják azt, míg maguk sem biznak benne, hogy azt az ostromlandó erősség fokára kitűzhessék, de rögtön a tokjába rejtik, mihelyt észreveszik a várórság ijedt arculatából, hogy itt a döntő

pillanat, mely azt az élősi hadat a hatalom sáncaiból kiűzni alkalmas.

S ha már azok, a kik oly irtóháboru után is, a milyen a Bánffy választási harca volt, megbizást nyertek a függetlenségi eszme kiküzdésére, így cserben hagyják e dicső lobogót, ugyan mit várhatunk a törvényhozás terméin kívül állóktól egy újabb választás esetére?

Mert itt még nagyobb az értelmiség romlottsága, még nagyobb a nép gyöngése. Idegen érdeket nem szolgálhat egy romlatlan, életerős nemzet, azért harminc éve terjeszti a hatalom az erkölcsi romlottság mételetét és zsákmányolja ki gazdasági erejét. Hol van manapság az a lelkes intelligencia, a mely önzetlenül, magasabb, eszményi célokért küzdve vezette a népet a haza és az igazi alkotmányosság védelmére? Értelmiségünk háromnegyed részben a kormány kezeiből várja a kenyerét, vagy hivatalban ül, vagy hivatalt vár s azt a befolyását, a melyet az alkotmány a haza érdekeinek előmozdítására a közügyekben a kezébe adott, a saját kenyerének szaporítására, megtartására vagy megszerzésére fordítja. Szánalmas mosolyra vonják most ajkukat, a mikor hallják, hogy voltak idők, még pedig nem is olyan nagyon régen, mikor az ország összes tisztviselői kara egyszerre odahagyta hivatalait s később volt inkább éhezni, semmint törvényellenesen kormányzó uralom alatt szolgálni. Ak-

### A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

#### Egy varróleány regénye.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

— Borzasztó ez a hőség! Nyissa ki az ajtót Lujza.

Rennerné asszonyság mondta, egy kitűnően konstruált ötven éves asszony, ki a kis város első varrónője volt.

Valami nyolc-tíz varrógép perelt egymással az emeleti varróteremben, s a nagy zakatolás közepett biz senki sem hallotta a fő-fő varrónő parancsát.

A szőke, barna, fekete leányfők zavartalanul dolgoztak tovább, egyik sem figyelt a jól megtermett Rennerné kinos zihálására, kit a zárt szobába szorult augusztus délutáni hőség egész valóságából kihozott.

Lázasan törülgette a hőségtől piruló arcát, majd látva, hogy senki sem mozdul a kiadott rendeletre, dacosan ütött a nagy szabó ollóval az ódon diófa-asztalra.

— Már megint ötvenszer kell kiabálnom, míg azt az ajtót kinyitják. Lujza! Ugy látszik, maga is a süket szerepét játsza! Mi?

Egyszerre minden gép elcsendesedett, a buksi leányfők ijedt kíváncsisággal tekintettek a házsártos főnöknőre, ki oly veszeke-

dett, szuró pillantásokat tudott vetni, ha haragudott.

Sápadt, csinos arcú leányka ugrott fel az egyik gép mellől, megvető, gunyos mosoly ült ajakán, míg az ajtóhoz ért, s azt kinyitotta.

Volt a leányok közt, ki mosolygott Lujza lealáztatásán, de a legjobbnél a méltánytalanság és a meg nem érdemelt bántalmazás iránti gyűlölet volt észlelhető, tudva azt, hogy minden csekélységért, minden apró-cseprő dologért szegény társnőjük, az angyali lelkületű Kovács Lujza lesz becsmélve.

Azt is tudták, miért!

Azért, mert az ősszel elutasította Rennerné husz esztendő, ripacsos, diák fiát, ki szemtelen magaviseletével nyilvánosan blamirozta Luizát, mire az a sétatéren, a legtöbb nép előtt, jobbról is, balról is megcirógatta az ipsét, úgy, hogy az öt piciny ujj percéig látható volt a csunya Renner Pali képes felén.

Az egész emeleti folyosó zugott most a gép monoton zörejétől, néha-néha vágott csak be a harmoniába Rennerné sipákoló hangja.

S ez így megy minden nap esti 7 óráig szakadatlanul.

Kellemetlenül érintette a sápadt leánykát minden ilyen nemű megrohanása a rossz asszonynak, de mit tehetett róla: türnie kel-

lett a méltánytalan bánásmódot, hisz olyan szegény volt, mint senki más.

Mikor a barátok templomában hetet ütött az óra, egyenkint abban hagyták a lélekölő varrógéphajtást s elszállinkóztak, ki erre, ki arra.

Egy ködös őszi reggelen, talán nyolc óra is lehetett, különös nyugtalanság látszott Rennerné varróiskolájában.

A leányok félve sugtak-bugtak egymás között, folyton egyik üresen álló gép felé tekintgetve, Rennerné arcán pedig vész jósó gunyos tekintet ült.

A munka lázasan folyt, fél kilencet üt az óra és a sápadt Luiza még mindig nincs itt. Hol lehet? Miért nem jön? sugdosták mindinkább türelmetlenül a leányok. Jaj lesz szegénynek, az asszony úgy is rettenetesen mérges ma.

Remegtek majd mind érte, némelyikük arcán hol a félelem, hol az elszántság ült.

Göröcs köhögés zavarta fel aggodásukból a leányokat: Rennerné dühében mindig köhög.

Mikor aztán öt percnyi szakadatlan hurutolás után nagyot lélekzett a kövér asszony, akkor már biztosan várható volt, hogy most kitör zivatar. És csakugyan.

— Ebadta perszónája! Hát ezt a sápadt bekát hol eszi már megint a csudálatos gonosz lélek? Ugy látszik maródízal. Persze, de

kor próbálta volna meg Bánffy törvény ellenére fenntartani a státuskvót, ha lett volna kivel.

Lett volna-e valami a hatvanhetes alkotmányból, ha már akkor is az lett volna az értelmiség jelszava, a mit most hallunk, különösen választások idején, hangoztatni: szívem mélyéből rokonszenvezek az ellenzék törekvéseivel, de hát első a kenyér, szavaznom kell a kormány jelöltjére, mert mint családapának nem szabad családom jövőjét kockára tennem.

Hát a nép! Kiültek abból a lélekküfárok már minden erkölcsi érzést. Pedig több politikai érettség, több hazafiság, több tisztességérzés volt a magyar népben, mint Európa legműveltebb államainak köznépeiben. De könnyű munkájuk volt a lélek-vásárlóknak, előkészítette számukra a talajt az a rablógazdaság, amely árendássá, az állam bérlőjévé tette a magyar gazdát a saját földjén. A régi jómódu nép kiséprűzte falujából az aljas kisértőt, a ki pénzzel akarta meggyőződését megvásárolni, s ha itt-ott mégis akadt, aki megtántorodott s elfogadta a judásdíjat, az a vidék csuffjává lett s kiüldözötte idegenbe az egészséges, becsületes közérzület.

Bezzeg most, mikor minduntalan megperdül az adóvégrehajtó dobja a ház előtt, mikor a nagy fogyasztási adók fényűzési cikké tették a húst a földműves asztalán, mikor a nagy italadó a bornak literét olyan drágára tette, hogy annak árán azelőtt az egész atyafiság lakodalmat csaphatott volna: bezzeg most könnyen megtántorodik, ha eléje találják a párolgó gulyást s teli kanacsót nyujtanak feléje. S mivel csak az első lépés nehéz a bűn ösvényén, most már nem a kínálást várják, hanem követelnek. Most már nem szegény pénzért szavazni, egész falvak előre meghatározott összegekért bocsátják áruba szavazatukat, nyiltan, szemérmetlenül, akár csak az utcán esatangelő festett képű rima az ő fonnyadt bajait.

S mindezek lattára csoda-e, hogy a közügyek önzetlen harcosa, aki ideális cé-

lokért küzd, megundorodik attól a piszkos vásártól, amit minálunk politikanak hívnak s menekülni iparkodik annak bűzös légköréből.

De él még a magyarok Istene: benne bizakodunk, hogy fog még támasztani olyan vihart, a mely elhordja a piszkos kufárhadat s megtisztítja a haza levegőjét a dögletes miazmáktól.

#### \* Abszolutisztikus intermezó.

Ezen a címen elmélkedik a *Frankfurter Zeitung* a Bánffy által elkövetett alkotmánysértés fölött s ezt már azért is érdekesnek tartjuk röviden ismertetni, mert ez legjobban igazolja, hogy nem a függetlenségi párt, hanem a kormány kompromittálta Magyarországot a külföld előtt.

A képviselőház opportunistá többsége — írja az említett lap — az alkotmányosságot olyan közönyvel áldozta föl, a melyben még a legfásultabb skeptikus is elképedt. A magyar parlament minden krízis, minden habozás, minden szentimentalizmus, minden skrupulus nélkül áldozta föl az alkotmányosságot. A miniszterelnök egy ismételt nyilatkozata az obstrukció abbahagyását és a törvény létrejöttét biztosíthatta volna, de ezt a nyilatkozatot félremagyarázták volna olyan helyen, mely a miniszterelnököt és a mamelukjait issoutenirozza s ezért hiányzott az erejük ehhez a heroikus elhatározáshoz, a mely a helyzetet megmentette volna. Okuk panasza csak azoknak van, a kik elég oktalanok voltak hinni a többség alkotmányos érzületének őszinteségében. A közös vámtérület mellett való kitartásból és az alkotmányos követelések iránt való közönyből önként következett a mai helyzet. A magyar miniszterelnöknek soha le nem vezekelhető bűne abban állt, hogy ő, a ki az osztrák alkotmányt feláldozta, a magyar alkotmánnyal is úgy engedett elbánni, mint quantité negligéableval. Bánffynak, a szolnok-dobokai hirhedt főispánnak s a még hirhedtebb választás csinálónak ép oly kevés alkotmányos lelkiismerete van, mint bármely parlamenten kívüli hatalmi faktornak, s ami mégrosszabb, az általarendezett választások produktumában, a ház többségében sincs ez meg. Csakis olyan pártban van meg az erő, hogy a hatalmát is kockára tegye a jog megvédésére, a mely pártnak tiszta az eredete. A magyar többségnek nincs meg

előtte, fényes, fekete szeméit merően szegezve a váratlan eseménytől remegő leánykára.

— Televényi Arthur számtiszt vagyok. Önnek régi tisztelője. Bocsásson meg e kínos meglepetésért, de így találtam legcélszerűbbnek ismerkedésünket! . . .

A nem várt nyájas szavak magához térítették csakhamar Lujzát s az a különösen sápadt arc valami ismeretlen pirt nyert. Érezte, hogy elpirult. Szíve hevesen dobogott. Ajkai mozogtak, de pillanatokig tartott, míg szóhoz jutott.

— Uram! az ön megjelenése mondhatom megdöbentett. A legrosszabbtól féltem ez elhagyatott helyen. — Különben is e helyzetet furcsálom . . . hagyjon magamra. Néhány lépés és otthon leszek s úgy egyikünk sem lesz a másiknak terhére . . .

— Nem! Sohsem tudnék magammal kibékülni, ha ez alkalmat elszalasztanám. Önt imádom hónapok óta titokban, csak nagy lelki tusák árán tarthattam magamat vissza e lépéstől. Vártam, vártam türelemmel, hogy hoz a sors időt, melyben Önnel találkozva, megvalljam forró szerelmemet, igaz szeretetemet, mely szívemet az önéhez fűzi . . . vártam, de mindhiába! Mikor aztán már a kétségbeesés gonosz demonai egy ismeretlen, más világ felé irányítgaták lelkemet, akkor elhatároztam, hogy még sem halok meg, vagy legalább is addig nem, míg meg nem gyónonom

az az ereje, s így a miniszterelnökjében sem lehet meg. A rendszerváltozástól való félelem akkora, hogy a hatalmas többségnek felfelé való minden ellentállási képességét megbénítja. Magyarországon is a parlamentárisan leplezett abszolutizmus van. A — hihetőleg rövid ideig tartó — egészen abszolutisztikus intermezó néhány napra fellebbenti a fátyolt, pedig különben sem kell éles szem, hogy azon az ember átláthasson.

## Hirek.

Pécs, 1898. január 7.

### Magyar-német.

Ferenc Ferdinánd főhercegről írták a napokban, hogy amidőn a bécsi magyar egyesület fölkérte az egyet védnökségének elfogadására, ő a legnagyobb leereszkedéssel és barátsággal fogadván a küldöttséget, örömet fejezte ki, hogy alkalmat nyujtanak neki elosztani különféle kételyeket arra nézve, hogy ő milyen érzelmekkel viseltetik a magyarok iránt. Társalgás közben — írják a lapok — ismételve hangsúlyozta ő fensége, hogy a magyar karakterben sok olyan vonást talál, melyek őt a legnagyobb és leglelkesebb csudálattal töltik el.

Osztrák ajkáról elhangzott emez elismerő szavak eszembe juttatják ama, reánk magyarokra nézve nem kevésbé hizelgő nyilatkozatot, amelyet szintén bécsi születésű egyik nőrokonom tett nemrégiben. Ő ugyanis Baranyamegye P. községének lévén birtokosa, volt alkalma megismerkedni a magyar néppel, amelynek közepette élt, s amelylyel helyzeténél fogva sűrűn érintkezett.

A bécsi nép durvaságáról, udvariatlan-ságáról lévén szó, beszélt, hogy a napokban Bécsnek egyik kisebb forgalmu utcáján haladt keresztül s látta, hogy egy lelketlen tuvaros éktelen dühvel üti-veri sovány gebéit, hogy kivonják a nehéz terhes kocsit a kátyuból, melybe jutottak.

Minden jobb érzésű embernek elszorul a szíve az ilyen látványon, ő sem állhatta meg szó nélkül, hanem rászólt a fuvarosra, hogy az Isten áldja meg, ne kinezze már annyira azokat a szegény állatokat!

A fuvaros hamisítatlan bécsi grombasággal ráörmedt a nőre: »Saunsz taz weiter kommen, sonst kenne'n's a no' a' paar kriegn!« Ezzel kapcsolatban jegyzé meg rokonom, ami

Ön előtt nagy bűnöm, hogy szeretem! igaz szivből szeretem!

Az a piros arc újból sápadt lett, de már nem az a beteges, sápadt szín volt az, hanem a nagy lelki megindultság okozta meghatottság színe. — Ót hónapok óta ismeri egy deli, szép fiatal ember. Nem csak ismeri, de — szereti is!

Lágy zsibbadás futott át tagjain. Mozdulatlanul bémúlt a szerelmes ifju csillogó szeméibe.

— Köszönöm uram! De én Önt nem is ismerem. Különben mehetünk, mert még feltűnő lesz hosszas beszélgetésünk e dugott helyen . . .

És megindultak mindketten az árvaház irányában, melynek szomszédságában Lujza édes anyja lakott.

Némán haladtak egymás mellett: lépteik zaja s egy-egy elejtett sóhaj jelezték csupán, hogy jár valaki a csendes utcában.

Mikor a földszintes ház kapujához értek, Televényi Arthur félve kérdezi:

— Remélem, kiesdhetem jóságos bocsánatát előbbeni különös magaviseletémért, de mérsékeltem szolgáljon a nagy vonzalom s az emberi gyengeség, mely a szívnél oly nagy szerepet játszik. Egyedüli kérésem még az, hogy holnap tiszteletemet tehessem . . .

— Édes anyám itthon lesz, talán . . . Többet nem szólhatott. Könyezve, láza-

szombaton este ő áll az első közt, ki a különórákat legszemtelenebbül tartja számon! Gyere csak! Minden percet levonok a nagyságos kisasszonyának.

Elfojtott lélegzés váltotta most fel a dühös asszony kiabálását. Remegő kézzel igazgatták a leányok vásznukat a villámgyorsan fel-le futó tű alá.

— Mind ilyenek ezek a fél uri kisasszonyok.

Tovább nem folytathatta, mert a jótékony köhögési roham újból elővette a hárspiát.

Ezután csend lett. Néha egy-egy éles sivítás szakította meg a gépek egyhangu berregését, a mint a vásznat szakította Rennerné. Luiza csak nem jött! És nem jött másnap sem; elmúlt egy hét, két hét: nincs, eltűnt . . .

Pedig a dolog úgy történt.

Utolsó este, hogy Rennerné varrótermét elhagyta, ábrándozva, folytonosan regényes meséket fűzve gondolatában haladt végig a ligeten, mely a kisváros közepén feküdt.

Sötét volt, félve nézett minden mellette elhaladóra, nem-e rossz ember, ki az ilyen fiatal leányokat bántalmazni szokta. Már látzott a nagy sárga árvaházi épület a liget végén s megkönnyebülten lélekzett, mikor egy köpenybe burkolt, magas térfi állt hirtelen

különös örömmel és büszkeséggel töltött el engem, mert a részrehajlatlan, tiszta igazság nyilatkozott meg szavaiban: »A magyar paraszt született gavallér! Azt a tisztességtudást, majd nem mondhatnám udvariasságot, amivel a magyar paraszt magát megbecsüli, nem találni máshol sehol.«

Ugyancsak egy ismerősömmel beszélgettünk a napokban e tárgy felől. Ő szintén gyakran jön érintkezésbe a megye horvát, német és magyar ajku lakosságával.

A horvátokról nem is szólva, csupán a magyar és német közti különbséget írja le jellemzően.

A magyar — ugymond — beállit és kellő tisztességgel megemeli a kalapját:

»Dicsértessék a Jézus Krisztus! Egészségére kívánom a tekintetes urnak az éjszakai nyugodalmat.« Aztán úgy folytatja: »Instálom alássan, azér' gyűttem . . .« stb.

A sváb, vagy mint nevezik, Bohnzichter, belép amugy szurtosan, feltűrt ingujjal, a hogy az istállóból kikerült, odavágja a bíró asztalára a céduláját s csak ennyit mond: »Tez Zetl hab' i' kriegt.«

Csak ilyenformán üt ki az összehasonlítás a bécsi és budapesti polgárság között. Budapesten, szives olvasó, ha nőnek születél s lövonaton vagy villamoson igyekszel célod felé, bizonyos lehetsz benne, hogy akad férfi, aki fölajánlja neked ülőhelyét, látván, hogy állni volnál kénytelen.

Bécsben erre ne számíts. Ott végig nézik, ha esetleg kis fiaddal a karodon állasz, akár a Margarethenstrasse elejétől Schönbrunnig; a kedélyes bécsinek soha nem fog eszébe jutni, hogy egy kis udvariasságot gyakoroljon veled szemben.

Nem sóvinizmus beszél belőlem, hiszen az én ereimben is csörgedez valami kicsi a német vérből, s bár magyarnak valom magamat, meg tudom becsülni a németség erényeit, szorgalmát, élelmességét szemben a magyar élehetlensége s u. n. magyar betegségével, de bámulattal tapasztalom itt is, oly közel az osztrák fővároshoz s még közelebb, vagy éppen kellő közepén egy intelligens kis városnak, hogy mennyi faragatlanság, otrombaság lakozik a Bohnzichterben.

Sokszor boszankodtam már, ha a hazafelé vezető gyönyörű fason keresztül éppen akkor találtam visszafelé jönni, mikor a munkásnép azon tartott hazafelé. Ötösével, hatosával összefogózkodnak, úgy hogy az egész utat

san dobogó szívvél csapta be maga után a nehéz kaput, majd zokogva dobta magát a már türelmetlenkedő anyja karjaiba . . . .

Két esztendő után első ízben történt meg az, hogy Kovács Lujza otthon maradt, Rennerné nem kevesebb boszuságára.

Másnap megint nem ment, mert menyasszony lett; harmadnap pedig azért, mert — a vőlegénye nem engedte.

\*

Néhány hét alatt hire ment az egész városban Televényi Arthur és Kovács Lujza különös eljegyzésének, úgy, hogy minden titoktartás dacára a varróteremig is eljutott az.

Lujza nem is izent, fel sem mondott, mert gyűlölte fiatalsága gyilkosát, napjai megkeserítőjét: Rennernét.

Szombati napra volt hirdelve a furcsa jegyesek esküvője.

Maga, a büszke varró-fejedelemnő is lealázta magát s személyzetét is kirendelve, jó eleve körülállották a barátok templomát; pedig inkább a rút kíváncsiság vitte oda, mint mondta is:

— Megnézem azt a bolondot, a ki ilyen lányt elvesz.

Mikor aztán sok idei türelmetlen várakozás után kijött a boldog pár a templomból, gúnyos mosollyal szólta oda Rennerné a régi barátné szerencsésén örülő leányokhoz:

— Na, most maródiskodhatik a frájl!

**Molnár József.**

elfoglalják és hacsak azt nem akarom eltűnni, hogy majd jobbról, majd balról egy-egy lökést kapjak, kénytelen vagyok a kocsiutra letérni előlük. Nekimennek az embernek, mint valami barom és az ember nem tudja, minek tulajdonítsa ezt az otrombaságot? Ez nem pusztá nevetlenség, hanem talán van benne egy adag parasztság is, lévén itt a nép meglehetősen vagyonos.

Illendőség, tisztességtudás semmiesetre sem s ezekhez képest a magyar paraszt csakugyan »született gavallér.«

**Balog Istvánné.**

**Napirend 1898. január 8 án.**

**Naptár:** szombat, jan. 8. — Róm. kath.: Szörény. — Prot.: Szörény. — Görög-kel. (dec. 27.) István. — Zsidó: S. Wajlbi. — Nap kél 7 óra 33 perckor; nyugszik 4 óra 9 perckor. — Hold kél délután 4 óra 6 perckor; nyugszik reggel 7 óra 47 perckor. Holdtölte éjjel 1 óra 40 perckor.

**Időjárás:** hőmérséklet f a g y p o n t; légnyomás 753. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint enyhe, ködös idő, jelentékeny csapadék nélkül várható.

**Jogászbál** a Nemzeti Kaszinóban.  
**Kath. Legényegylet** bálja a Vigadóban.

(A pécsi zenekedvelők egyesületének philharmoniai hangversenye.) A tornacsarnok tágas helyiségében szokatlan kivilágítás jelezte szerdán este, hogy Pécs számos életrevaló egyesületeinek egyik legjelesebbje látja szivesen az érdeklődőket, hogy egy pár órán át bemutassa hosszú időn át nagy szorgalommal folytatott tanulásának eredményét. A nagy teremben összegyűlt közönséget tekintve remélhetőleg szép anyagi sikerrel is járt a hangverseny, de mégis első sorban az erkölcsi eredményt vesszük figyelembe és nem szivesen bár, de konstatálnunk kell, hogy míg magát az egyesületet minden tekintetben csak dicséret illetheti meg, addig az a közönség, melynek szinte kötelessége volna kitüntető buzditással, a legnagyobb érdeklődéssel hálálni meg az egyesület iparkodását és ezáltal impulzust adni a további kedvtelt munkálkodásra, csak néhány tagja által képviseltette magát a hangversenyen, de éppen azoknak megjelenése bizonyítja azt, hogy a ki igazán érdeklődött a hangverseny iránt, az meg is jelent ott s annál szembetűnőbb volt azoknak elmaradása, kiket ott szerettünk volna látni, de hiába kerestünk, dacára annak, hogy ugyanakkor a színház is kongott az ürességtől, más estély pedig nem volt, a mi elvonhatta volna a hiányzókat. A megjelentek között láttuk *Wiezner* Rajmár bányaigazgatót, *Opris* Péter posta- és távirdaigazgatót, *Matyasovszky* Jakabot, a Zsolnay-gyár vezetőjét, *Ciglányi* táblalabirót *Jánosi Engel* Gyulát és Jakabot. Az első és utolsó számot az egyesület tagjai adták elő a 44-ik gyalogezred zenekarának hozzájárulásával. A közreműködő tagok névsora a következő: *Girardi* József, *Girardi* István, *Goldberger* Leo, *Hoff* Rikhard, *Kacsatovszky* József, *Kaflisch* Jenő, *Kerese* György, *Krausz* Arthur, *Maletter* László, *Mihálovics* Emil, *Müller* Antal, *Müller* Róbert, ifj. *Némethy* József, *Niedermayer* János, *Oswald* Ferenc, *Simacsek* Alajos, *Steskal* Vencel, dr. *Szabó* István, *Taussig* Aladár, *Tuma* Vencel, dr. *Wallerstein* Bodog, *Wirth* János, *Zoller* Nándor. Karmesterként *Löhr* Vilmos szerepelt. Ugy a »Toll Vilmos« opera nyitányát, mint *Haydn* symphoniáját a legkitűnőbb előadásban hallottuk tőlük s igazán kétségbevonná a hallgatót, — ha nem tudná előre, — hogy műkedvelők és nem hivatásos muzsikuskok azok, a kik a podiumon helyet foglaltak. Olyan biztos volt minden solo-rész, olyan egyöntetű az egésznek összcsengése, olyan nyugodt minden egyes játszó, hogy csak a legnagyobb elismeréssel adózhatunk ugy zenei tudásuknak, mint szorgalmuknak, melyet a próbák bizonyára igénybe vettek, valamint vezetőjüknek, ki az akadályok leküzdésében segélyükre volt. *Girardi*

Rezső ur *Loewe*-től »az óra« című balladát és *Abt*-tól az »Emlékezés« című dalt énekelte, de a tüntető »hogy volt«-ok reáberták, hogy még egy részlettel megtoldja szereplését a »Zsidó nő« operából adván elő egy részletet. *Girardi* ur igen előkelő, biztos megjelenéssel és olyan gyönyörű hanganyaggal rendelkezik, hogy talán annak kifogástalan iskolázottsága nélkül is nagy sikert érne el. Így pedig valóssággal édes mámorba ejtette a hallgatóságot, a mely feszült figyelemmel leste a hatalmas és mégis édesen behizelgő férfihangot s újra és újra kívánta azt hallani, hatalmas tapsviharral jelezvén mindannyiszor ezen vágyát. *Bak* Adolf ur is kénytelen volt az előre jelzett két számot megtoldani még egy harmadikkal s nagy haladását mind a három számnál bámulva konstatáltuk. Rajta meglátszik, hogy szokva van hangversenyeken való szerepléshez, darabjait kotta nélkül a legnagyobb precizitással adja elő, kitűnő technikája, tiszta trillái és ügyes vonókezelése meglep és elragad, de az a túlfesztelenség, mondhatni bizalmaskodás a közönséggel, melyet láttunk nála játék közben, volt talán az oka annak, hogy nem ragadta extázisba a hallgatóságot, mi bizonyára bekövetkezik, ha látták volna, hogy nemcsak a publikum, de a saját gyönyörűségére is játszik s ha a finom lejátszás mellett saját érzéséből is öntött volna játékába. Teljes elismeréssel kell adoznunk még *Preuss* Adolf urnak, ki úgy az ének, mint a zongora számokhoz a legkitűnőbb kíséretet szolgáltatta. És a mint a hangverseny végeztével az eloszló közönség ismét az elől leirtakat juttatta eszünkbe, önkéntelenül, némi kárörömmel gondoltuk: Elég büntetés, hogy megfosztották magukat egy élvezetes estétől!

(Iskolai-ünnepély.) A ciszt. rend pécsi főgimnáziumának ifjusága tegnap ülte meg XIII. Leó pápa felszentelésének 60. évfordulóját. Az ünnepély tisztán iskolai jellegű volt, amiért tán neheztelhetne is a közönség, amely nem egy ízben mutatta már meg, mennyire szereti gimnázistáink efajta ünnepélyeit. D. e. fél 8-kor ünnepélyes hálaadó istentisztelet volt a belvárosi templomban, melyet Gyikos Péter tanár celebrált nagy segédlettel. Szt. mise alatt az intézet jól szervezett énekkara emelte a szívek áhitatát kedves karácsonyi énekek szabatos előadásával. Szent mise után az intézet nagytermébe vonult az ifjuság, a hol a tanári kar tagjain kívül megjelentek *Hanny Gábor* és *Pozsgay József* kanoonok urak, *Wajdits Gyula*, papnevelő intézeti spiritualis, *Szuly János* ügyvéd ur stb. *Hoffer Károly* »Pápai himnusz«-a volt a műsor első száma, melyet *Légár Hugó* tanárnak ünnepi beszéde követett. Meggyőzően és megragadóan mutatta ki az okokat, melyek tiszteletre indítják a hívőt a pápa iránt általában s XIII. Leó iránt különösen. A szépen kidolgozott, igaz hévvel előadott beszéd láthatólag mély hatást tett az ifjuság lelkére. Utána *Járányi János* VIII. oszt. tanuló szavalta el *Mindszenty* »Pápai himnusz«-át, majd *Rihmer Oszkár* VIII. oszt. tan. tartott felolvasást a páparól, mint a tudomány és irodalom barátjáról. *Poszek Géza* VII. oszt. tanulóknak sikerült szavalata után az énekkar adott elő magyar szöveggel egy olasz pápai himnuszt. Az ünnepet *Incédy Dénes* igazgató lelkes szavai zárták be. törhetetlen hűségre buzditván az ifjakat a pápa iránt, ki annyira szereti az ifjuságot, tehát a magyar ifjuságot is.

(Veteránok bálja.) A József főherceg védnöksége alatt álló 1-ső Pécsi Veterán- és Segélyző egyesület saját alapja javára folyó hó 15-én (szombaton) a Scholz-féle sörcsarnok összes helyiségeiben zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti-díj: személyenkint 50 kr., családjegy 1frt 20 kr. Jegyek előre válthatók az egyleti helyiségben *Tettye*-utca 6. szám és a rendezőségél. A zenét *Korodi Károly* közkedvelt nemzeti zenekara szolgáltatja. Felülfizetések köszönettel vétetnek és hirlapilag nyugtáztatnak. Rendezőség: *Felber Ferenc* el-

nők. Watzina József pénztáros. Szikszay Ferenc pénztáros. Filipovits Andor ellenőr. Rendezők: Mayerszky József, Lumpe János, Miko József, Krenn János, Mayer Antal, Neun János, Dorn Antal, Tamás János, Mészáros József, Jung János, Rudek György, Rész Péter. Táncrendezők: Glazer Mihály, Fiedler Mihály. Kezdeteste 8 órakor.

— **(Halálozás.)** Özv. Ritter Ferencné szül. Kolosváry Magdolna, életének 90-ik évében meghalt, Temetése szombaton délután 3 órakor lesz a Majláth-utca 15. számú házból a budaikülvárosi temetőben. Az engesztelő misét 9-én reggel 8 órakor tartják lelkiüdvéért a belvárosi plébániatemplomban.

— **(Népgyűlés az önálló vám terület és bank mellett.)** Pakson, mint tudósítónk írja, nagy népgyűlést tartottak, melyen pártkülönbség nélkül körülbelül 4—5000 ember vett részt. A gyűlés Petrich Ferenc hazafias beszéde után határozati javaslatot fogadott el egyhangulag, melyben kimondotta, hogy a kormány által benyújtott provizórium-javaslat alkotmányellenes, s minthogy törvény értelmében Ausztria és Magyarország között minden közös viszonyt meg kell szüntetni, kötettsége a kormánynak az önálló vámterületet és az önálló bank megalkotását törvénybe iktatni, s azok felállítására iránt haladéktalanul intézkedni. Végül óvást tett a népgyűlés a kormány minden rendeleti uton eszközölt eljárása ellen, s azokat törvényteleneknek nyilvánította.

— **(A pécsváradi iparos olvasókör)** évi rendes közgyűlését e hó 2-án tartotta meg. A tisztikar megválasztása a következőleg történt: elnök Varga Elek, pénztárnok: Patonay Lajos, jegyző: Mátyásevits Dimitri, könyvtárnok: Gyimóthy Zoltán. Választmányi tagok, 8 rendes: Feil István, Schnell Antal, Fehér Károly, Roszler Ágoston, Takó János, Hall Viktor, Piribauer Antal és Schuller Ferenc, 2 póttag: Krammer Kálmán és Anschau Antal.

— **(Lelkesi pályázatok.)** A pécsi egyházmegyei hatóság a püspök korlátlan kinevezési jogától függő plébániákra: Bonyhád, Bölske, Nagy-Vejke, Baranya-Szent-István és Vaszar, — pályázatot hirdet. A pályázat határideje január 31-ikén jár le.

— **(Az osztálysorsjáték huzása.)** Az osztálysorsjáték szerdai befejező huzásán a következő nagyobb nyeremények huzattak ki: 20.000 koronát nyert: 35862 szám; 15.000 koronát nyert: 96787 szám; 5000 koronát nyert: 46025 szám; 2000 koronát nyertek: 12734 30046 52897 és 59505 szám; 1000 koronát nyert: 86697 szám és 500 koronát nyertek: 5754 8888 10410 28036 33449 33525 36006 36193 47051 54761 61010 62170 63657 65598 71416 78703 78809 82283 84393 85466 85932 88605 és 92768 számú sorsjegyek.

— **(Adomány.)** A havihegyi kőkeresztre adakozott Dombay Istvánné 1 frtot.

— **(Uj egyesület.)** Értesülésünk szerint egy új korcsolya-egyesület van alakuló félben, a mely aztán nyáron fel fogja használni társas összejövetelre saját helyiségét a Horváth-féle telepen, a hol kerékpár iskolával egybekötött versenypályát és labdázó teret fog felállítani, úgy, hogy a tagok minden sportágban díjtalanul oktatást fognak nyerni és a helyiség mindenkor rendelkezésükre fog állani.

— **(Öngyilkos aggastyán.)** Sárbogárdon egy 80 éves aggastyán, Dörögdi Márton sajátkezűleg vetett véget életének. Szobájában az ajtó fölé fölakasztotta magát. Tettét életuntségéből követte el.

— **(Betörések.)** Csima György szántói lakosnál betörők jártak a napokban s elémelték a kamarájából négy zsák gabonát és egy hordó bort. A tetteseket Köbl Antal és Köbl József személyében kipuhatták s most folyik ellenük a vizsgálat. Hirsch Ignác miklósvári lakos házában is betörést követtek el eddig még ismeretlen tettesek. Azonban egy csomó aprójószágokon kívül mást nem vittek el.

Bauer Sándor, pinchehelyi lakos baromfiólját szintén feltörték a napokban, valamint Heit Miklós szederkényi lakosét is. Ez utóbbi betörés tettesét szintén kipuhatták Vencel György, szederkényi lakos személyében, a kinél az ellopott aprójószágokat meg is találták.

— **(Budapesti sikkasztó elfogatása Pécsen.)** Budapesten a Fodor József-féle butorgyárban volt alkalmazva gyakornokként Stärk alias Kemény Nándor, 22 éves gyakornok. A fiatal ember annyira megnyerte gazdája bizalmát, hogy az nagyobb pénzösszeget is rábizott s kintlevő követeléseinek be-kasszálásával is megbizta. Az ifju aztán a be-kasszálás közben egy izben 268 forintot elkaszált a behajtott pénzekből s hogy e turpissága nem sült ki, e hét elején ujabbán 245 forintot sikkasztott el s ezzel megszökött. A káros be-jelentette az esetet a budapesti rendőrségnél és a szerdai lapok meg is irták az esetet. Tegnapelőtt este Pécsen egyik nyilvános házban feltűnést keltett egy idegen fiatal ember, a ki csak úgy szórta a pénzt. Természetesen nyomban értesült erről a rendőrség is és a fiatal embert igazolásra szőlította fel, majd be-kísérte a rendőrségre. Trixler Aladár ügye-letes rendőrbiztos, a lapok közlései nyomán azonnal felismerte az elfogott ifjuban Stärk Nándort, a ki azonban kezdetben ártatlannak tette magát és erősen tagadta, hogy ő volna a megszökött sikkasztó. Megmotoztatása alkal-mával megtaláltak nála még egy csomó pénzt az elsikkasztott összegből s ő be is ismerte a sikkasztást. Rendőrségünk táviratilag értesítette a sikkasztó elfogatásáról a budapesti rendőrfőkapitányságot s annak távirati utasításához képest ma átadta Stärk Nándort az ügyész-ségnek.

— **(Thea-uzsonna.)** A pécsi jótékony nőegylet jövő vasárnap thea-uzsonnát tart egyleti helyiségében. Ez lesz a farsangban az első thea-uzsonna, a melyen most már tánc is lesz, a mi különben az eddigi uzson-nákról sem hiányzott. A thea-uzsonna érdekességét dr. Egrý Béláné Aradi Emilia urnő fellepte fogja emelni, a ki cigányzene mellett népdalokat fog énekelni.

— **(Fonográf a rendőrségen.)** A mi ügyestollu Ban—Dyánk énekelte meg egy tárcában nem is oly régen Bienensteint, a pécsi fonografost, a ki fonografjában Kossuth Lajos hangját hordozza városról-városra. E fonográf ma délután a rendőrség előtt vizsgázott. Ugyanis Bienenstein, mikor a fonográf-ban valami hiba esett, kijavította azt, de időközben Székesfehérvárra menvén, oda küldte maga után a megreperált fonográfot. Mikor megkapta, akkor látta, hogy a fonográf rosszabb, mint volt s ezért most pörre kerül a dolog, mert ő nem bírja használni s ezért kártérítést követel. Ma délután próbálgatták szakértők előtt a peres fonográfot a rendőrkapitány előtt, de a vizsga vége nem lett egyezség s így a fonográf-pör most folyik tovább.

— **(Görög-karácsony.)** Görög keleti vallású polgártársainknak holnap ér véget a háromnapos karácsonyi ünnepük. A görög-karácsony tegnap kezdődött s megyénkben különösen Mohácson ülték meg nagy fényvel, hol a görögkeleti templomban ünnepies misék voltak. Ma van a karácsony más-napja: Boldogasszony eljövetele s holnap Ist-ván vértanu névünnepevel ér véget a görög karácsony.

— **(Pályázat.)** A mohácsi adóhiva-talnál adótisztai állás van üresedésben. Pályá-zati kérvények 2 hét alatt adandók be a pécsi pénzügyigazgatósághoz.

— **(Ujra megnyilt komp-köz-lekedés.)** Annak idején hoztuk, hogy a kompözlekedés Gombos és Erdőd között a Duna zajlása következtében be lett szüntetve. — Az emelkedő hőmérséklet folytán a zajlás megszűnt s f. hó 6-ától kezdve Gombos és Erdőd között, távirati értesülésünk szerint, újból megnyilt a kompözlekedés, tehát aki-

nek ezen vonalon kell utaznia, most már meg-kímélheti a nagy kerülőt, melyet a Duna zaj-lásának tartama alatt tennie kellett.

— **(Holdfogyatkozás.)** Ma éjjel a hold, mely most igen magasan áll az égen, korongjának egy kis részével a föld magvának árnyékába lép, a honnan másfél órával később ismét kikerül. A mag árnyékát a félárnyék előzi meg. Éjjeli 11 óra felé a világos holdkorongot ez a fél árnyék, mely délkelet-ről jön, kissé elhomályosítja. Éjjel után 53 perccel a délkeleti holdszélen a magánárnyék jelenik meg. Reggeli 1 óra 40 perckor a fo-gyatközás tetőpontját éri el. Innen kezdve a magánárnyék hátrább szorul, látszólag jobbra fordul, azaz délnyugatnak és reggeli 2 óra 28 perckor elhagyja a holdat.

— **(Baleset a jégpályán.)** Dr. Rüll Béla mohácsi ügyvédet baleset érte a mohácsi jégpályán. Korcsolyázás közben oly vehemenciával ütközött össze egy fiatal em-berrel, hogy elesvén, a balkarján csonttörést szenvedett. Fivére dr. Rüll János kórházi-igazgató vette ápolás alá a szerencsétlenül járt ügyvédet, ki iránt Mohácson a részvét általános.

— **(Katonai sorshuzás.)** A megye összes járásaiban is befejezték már az elő-készületeket az idei sorozásra. Az első korosz-tályból mérték alá kerülő legények közt a katonai sorshuzást jövő hó 17-én fogják meg-tartani a járási székhelyeken.

— **(Tolvajok a padlásán.)** Móric Ferenc, nagyharsányi lakosnak, a padlásáról a napokban husz forint értékű buza eltűnt. Tolvajok jártak a padlásán Sudár András és Pakuzi Ferenc személyében, a kiket mikor kérdőre vontak, nemcsak ezt a lopást ismer-ték be, hanem azt is, hogy jóval előbb Bor-dás József padlásáról is loptak gabonát. Most a bíróság kezébe kerülnek.

— **(Megverték az apjukat.)** Csui-pics Luka olasz lakos is kárára nevelte fel 2 gyermekét. Ugyanis mikor gyermekei arra lettek volna hivatva, hogy kereset képtelen atyjukat eltartsák, ők akkor ellenkezőleg cse-lekedtek, mert egy karóval úgy elverték aty-jukat, hogy az atya kénytelen volt panaszt tenni a szederkényi csendőrségnél. Nevezett csendőrőrs a vizsgálatot megindította s a két gyermek ellen a feljelentést a pécsváradi kir. járásbíróhoz meglette.

— **(Családi estély.)** A pécsi Torna-egyesület szerdán este rendezett családi esté-lyén a Vigadó összes termei zsufolva voltak s így az estély szépen sikerült. Nyolc óra után tíz perccel megkezdődött az előadás. Az üdvözlő beszédet emelkedett hangon Kohn Ármán elő-tornász tartotta a vendégekhez. Ezután követ-kezett az Apotheosis gyönyörű összeállításban: közepén Trebitz Ottó elnök és Hemmerich Károly művezető álltak, kik fölött két tornász a babékoszorut tartotta. Utána a »Sorsüldö-zöttek« című szindarab előadása következett. Ebben kitüntek Frank Mariska k. a. és Fischer Ilona k. a., kik nagyon szépen adták elő az ő szerepüket, mindamelllett hogy a torna-mulatságon első alkalommal léptek a szinpadra. Mindketten gyönyörű szép virágkosarat kap-tak. Jók voltak még Bodensteiner J. az ő kómikus szerepében, melyen a közönség igen sokat nevetett, továbbá Dittler Ottmár, Kohn Ármán, Fischer Gyula, Csirik János és végül Marxreiter Ede. A szinelőadás után következ-ték a torna-mutatványok és a közönség min-den egyes mutatványnál tapsolt, s itt különösen Odry Zoltán tűnt ki. A torna-mutatvány vé-geztével a tornászok emelték fel Hemmerich Károly művezetőt a magasba, ezzel is tolmá-csolva a szeretetet, mely őt környezi. Majd az ajándékok kisorsolása jött, ezután pedig táncra perdült a fiatalok. Az első négyest 136 pár táncolta.

— **(Bucsujárás az »Arany hajó«-ban.)** Nem valami szent oltárra hordanak ide áldozatokat, hanem a mulatság, a tánc isten-nőjének oltárára szánt adót leróvni járnak fel

a jogászbál rendező bizottságának irodájába, hol a jegyeket árulják szombaton egész nap a jogászbálra. A meghívót kezeikben szorongatva egymásnak adják a kilincset a csinos szobacikák, fűrgé inasok. A pénztáros alig győzi elrakni a sok pénzt és kiosztani a jegyeket és mindnyájan az ott levők alig tudnak felelni a sok kérdésre. »Ott lesz a miniszter? »Mikor érkezik a bálanya? »Mi lesz az első tánc? »Szép-e a táncrend? »En két jegyet kérek; az egyikkel nem baj ha nem is lehet táncolni az a nagyságáé lesz, de a kisasszonynak olyat adjanak, a melyikkel mindig táncolni kell! Majd beállít egy-egy jó ismerős személyesen, azt azután megkínálják egy-pohár itókéval és isznak a bál sikerére, a mely bizonyos, elmaradhatlan. Hiszen már eddig is csaknem az összes kiadás fedezve van és az előjelek mind azt mutatják, hogy a kaszinó tágas helyiségei alig lesznek képesek befogadni azt a sok megjelenőt, a kik mind régóta készülnek már a farsang legelső, legfényesebb multságára: a jogászbálra, és alig várják a tél tiz óráját, a mikor a bálanya meg fog jelenni a bálteremben.

— **(Megkerült tolvaj.)** Szigeti Mihály csaposlegény, a »Mátyás király«-számlodában átadta a kézitáskáját egy embernek, hogy az vigye a lakására. Az illető azonban e helyett megugrott a táskával, melyben egy csomó fehérnemű és ruha volt. A káros feljelentésére rendőrségünk megindította a nyomozást a tolvaj után s tegnap el is fogta azt egy *Szieger* nevű notórius csavargó személyében, a ki már többször követett el ily lopásokat. A megkerült tolvaj a lopást beismerte s a mit még el nem adott az ellopott ruhákból, elő is adta. A többinek az árát már megitta, mire a rendőrség kezébe került.

— **(Kaszinói közgyűlés.)** A pécsi Nemzeti Kaszinó holnapután (vasárnap) délelőtt 11 órakor tartja a kaszinó disztermében rendes évi közgyűlést, melyen Kardos Kálmán, orsz. képviselő fog elnökölni.

— **(Legényegyleti-bál.)** A pécsi Katolikus Legényegylet ifjusága az első között van, kik a farsangi multságokat megkezdik. Holnap (szombaton) este ugyanis jó-tékonycélu táncvigalmat rendez a Vigadóban, mely igen látogatottnak ígérkezik. Kezdeté 8 órakor.

— **(Népgyűlés.)** Holnapután (vasárnap) délelőtt 9 órakor ismét népgyűlés lesz a városi tornacsarnokban. E népgyűlésen fog beszámolni *Szabó József* kiküldött a karácsonyi földmivelői-kongresszusról, melyet Budapesten tartottak. Ezenkívül fognak beszélni természetesen a kapitalizmusról, a munkásokat kiszákmányoló burzsoárról s egyéb ily dolgokról, a mik a szociálista vezérek által egybehívni szokott népgyűlések rendes tárgyai. E legújabb népgyűlésre különben *Végh József*, *Horváth József* és *Szabó József* bocsájtották ki a meghívót a munkásnéphez.

**(A pécsi építőmunkások szakegylete)** dalkara alapja javára folyó hó 9-én (vasárnap) a Gyár-utca 7. szám alatti helyiségben »Táncvigalmat« rendez. Az ünnepélyen nemzetközi világposta működik. Belépti-díj: előre váltva 25 kr., a pénztárnál 30 kr. (A gardedamok nem fizetnek.) Jegyek előre válthatók az egyleti-helyiségben és a bizalmi férfiakkal. Kezdeté este 8 órakor. A zenét Korodi Károly kedvelt zenekara szolgáltatja.

— **(Farsang.)** A karácsonyi ünnepkör immár véget ér, s ma kezdődik a vidám farsang, amikor az egyházi törvények is megengedik a lármás multságokat, az ünnepélyeket, a zajos esküvőket. Az idén hosszúra nyul a farsang, amennyiben hat hétnél is tovább tart. Hushagyó keddig, február huszonkettedikéig a csörgős sipkás Carneval herceg, ez a mesebeli bohém, uralkodik nálunk. Vidám zeneszóval vonul be, s a multságok egész sorozatával köszönt ránk. Persze az érkezésének legjobban örül a boldog fiatalság. Csupán az anyakönyvelők bosszankodnak, mert

a házasság rózsás láncait ilyenkor veszi föl a legtöbb ifju pár. Ezzel pedig ugyancsak sok dolguk akad, mint a kihirdetésre jelentkezők boldogságban uszó serege is mutatja. De ki gondol velük a farsangi örömeik tartama alatt, amíg ránk nem következik a hamvazó szerdának mulandóságra emlékeztető hangulata, amikor is a vidám Carneval herceg elsompolyog a nagy bőjt elől.

— **(Találtatott)** a színházban egy látcső. Igazolt tulajdonosa átveheti *Rech György* rendőrkapitány hivatalában.

## Művészet, irodalom.

○ **Utolsó szerelem.** Hevenyészett előadásban, üres ház előtt ment szerdán este Dócinak ez a szépen megírt költői gondolatokban bővelkedő vígjátéka. Teljesen kifogástalanul csak *Csiky* (Lacfiapor) és *Angyal Ilka* (Catherina) játszottak s mellettük *Szohner Olga* (Duci), *Hunyady Lófő* és *Hunyadyné* (Anzelma) állták meg jól a helyüket. *Hevesi* halványan alakította Lajos királyt és *Somogyiné* is a királynét. *Kovács Mariska* a büszke *Drugeth Mária* helyett inkább egy nervózus, szeszélyes alakot mutatott be. *Somogyi* és *Bihari* azonban jók voltak. *Borbély* pár szóból álló szerepét se tudta s az összeladás azt a hatást tette ránk, mintha minden előkészület nélkül rántották volna elő ezt a kitűnő darabot, amely végre is gondosabb előadást érdemel. (→)

○ **A Kukta-kisasszony.** Ha ennek a legújabb énekes bohózatnak a szerzője a tegnapi bemutató alatt a közönség soraiban ült volna, bizonyára elkeseredve sóhajtott volna fel:

— Ments meg engem a jóbarátaimtól, én uram, teremtőm; mert ha nem dicsérték volna fel egy a darabomat, most nem bukott volna olyan nagyon!

Igenis. A budapesti Népszínháznak ez a híres ujdonsága Pécsen megbukott. S bizony mondjuk, hogy ebben a bukásban nagy része van a budapesti lapok dicsériáinak is, melyekkel a premiéren ezt a darabot elhalmozták. Közönségünk épen ezért teljesen megtölte a színházat és az új darabtól mindazt várta, a mit tőle a kritika kedvező voltánál fogva megvárhatott. De mert felét se kapta meg, bizony nem fogadta a darabot kedvezően, sőt nem egyszer kifejezést adott nem tetszésének is. A főzőiskolába járó grófkisasszony után kuktának beállt gróf története nem vált be s a képtelennél képtelenebb helyzeteken s a sok tekintetben banális alakokon a közönség nevetett is, bosszankodott is s főképp unta a csaknem teljes három óráig tartó rossz multságot.

Még az első felvonás tetszett. A kukta-kisasszony és a gróf találkozása a főzőkonyhában és a tenoristából lett főszakács sokat ígérték s mi azt hisszük, ha itt folyik le a másik két felvonás is, hát nem lesz a darab olyan unalmassá, a milyenné lett azzal a változtatással, hogy a második felvonás a klubban, a harmadik pedig a grófkisasszonyék szalonjában vajudik egy-egy órán át. Tulajdonképen már a második felvonás közepén végződhetné a darab, de akkor hová lenne a színpadi egység, meg a még hátralevő képtelen helyzetek és erőltetett szövecek? Ezért kell még másfél felvonás s ezért szabadulhatt csak féltizenegy órakor az unatkozó, zúgolódó közönség az előadásról.

Maga az előadás azonban semmi kifogásolni valót sem hagyott fenn s most mutatták meg színészeink, hogy egyes játékkal még a legunalmasabb darabban is meg lehet nevetetni a közönséget. *Andorffy* a főszakács szerepében a tőle kitelhető összes komikus fogásokat felhasználta, hogy megkacagtasson bennünket. *Benkő* Jolán a mexikói őrnagy egyenruhájában viharos derűtséget keltett s *Delli*, *Szohner Olga*, *Körösi Juci*, *Némethy*

*Gizella* szintén jók voltak. *Borbély* egy nyugalmazott őrnagyot adott; a szerző azonban megkímélhette volna magát attól, hogy ő legyen a »Szózat« profanizálója, szájába adván emez alakjának az »ápol és eltakar« szállóigét. A milyen merész ez a hatásadászó mód, olyan az egész darab az ő eredetiséget hajhászó s unalmassá váló képtelen helyzeteivel. *Réthy* Lina kezében volt a címszerep s ő kedvesen játszott és szépen énekelt. *Hunyady* a gróf szerepében szintén mindent megtett, játék és ének tekintetében is, hogy a darabnak hatása legyen. S a mi hatása talán volt is, azt is — ismételjük — színészeink játéka s a mellett a szép zenének köszönheti, a mit *Szabados Béla* komponált a darabhoz. Különösen fülbemászóak az első felvonásban a »Caviár« és a »Csiz«-dal, a mikor *Réthy* azt is bebizonyította, hogy *fütyülni* is tud; a második felvonásban is van egy duett és a »Nem tagadom«-nóta s jó a »Férfiről« szövege dal is. A jó előadás és az ügyes zene bizonybizon jobbat érdemelt volna. (→)

## Törvénykezés.

§ **Megölte a testvérét.** Öreg *Sebők* József egy házban lakott a fiaival Bánoson. Az öreg az ifjabbik fiához, *Sebők* Ferenchez húzott, míg *Sebők* Jánossal, a másik fiuval mindketten folyton civakodtak. Az öreg már annyira ment fia elleni gyűlöletében, hogy ezelőtt három évvel Pécsen revolvert vásárolt és otthon egyszer orozva rálőtt az ablakon át a fiára. Ezért el is ítélték öthónapi fogságra, de mikor kikerült a fogságból, megint kibékölt vele a fia. Később egyszer János cseresznyelopáson kapta az öreget s jól helybenhagyta, de azért, mikor az öreg meg volt szorulva, kisegítette 100 frttal. Ezért az adósságért aztán elárvereztette a közös házat s az öreg *Sebők* és *Ferenc* fia kicseppentek abból. Már ekkor fenyegették, hogy megölik és *Sebők* János be is ment Bakócára a csendőrséghez s feljelentette őket életveszélyes fenyegetésért. Történt aztán 1897. évi augusztus 22-én, hogy *Sebők* János kint volt a mezőn s ott apjával összeveszett. *Sebők* Ferenc az apja segítségére ment és egy fejszével agyonverte a testvérét. Ezért állt szerdán, szándékos emberöléssel terhelve, *Sebők* Ferenc a pécsi kir. törvényszék előtt. Az ítéletet ma délelőtt hirdették ki előtte s elítélték *tízévi fegyházra*. Az elítélt, ugy védője, *Benkő* Gyula ügyvéd, valamint a közbíró is felebezték az ítélet ellen; előbbieket enyhítésért, az utóbbi súlyosbításért.

§ **Kedves Györgyöt elítélték.** A dárdaifogházból megszökött és Pécsen hónapokig lappangó *Kedves* György ma állt a bíróság előtt. Vádolva volt nyolcrendbeli lopás büntetével, egyrendbeli lopás büntetének kíséretével és egyrendbeli lopás vétségével. Első ízben *Csanádi* Jánosnál Kopácson követett el betörést. Ekkor a csendőrök elfogták, de a dárdaifogházból megszökött és bejött Pécsre. Utközben *Darócon* özv. *Sass* Jánosnéól lopott pénzt és ruhaneműt s aztán pécsi lakos lett s itt sorban meglapta *Benkovits* István hentest a szigeti országúton; *Szabó* Gyula hentest a petrezselyem-utcán; *Varga* József kereskedőt a Vilmos-utcán; *Varga* Ferenc petrezselyem-utcai kereskedőnél is be akart törni; majd *Angyal* Pál táblai bíró udvarából lopott el tyukokat s az ugyanott lakó *Nickel* Lajos tyukólját kétszer is megdézsmálta. Végre Nagybi-csérden tört be *Barics* Dömötörhöz s attól 160 forint készpénzt ellopott. Ezután a rendőrség kipuhította, hogy itt lakik a jeles firma és a Rácvárosban *Kovács* Antal rendőrbiztos elfogta. A ma megtartott végtárgyaláson minde-me büneit beismerte a már egyszer három-évi fegyházat is ült vádlott s kapott most *hatévi fegyházat*. E büntetést — mint művelt férfihoz illik — »köszönettel« tudomásul vette s az ítélet nyomában jogerős is lett.

## Országgyűlés.

**A képviselőház ülése január hó 7-én.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A mai ülésen Szilágyi Dezső elnök bemutatta Csanádmegyei kérvényét a 48-diki törvények meghozásának megünneplése végett s a balassagyarmati függetlenségi párt kérvényét az önálló vámterület tárgyában.

Majd folytatni akarták a provizorium-javaslat részletes tárgyalását, a Ház azonban nem lévén határozatképes, elnök az ülést felgesztette.

Szünet alatt összetoborzották a honatyákat s az újból megnyitott ülésen Bánffy Dezső módosítást adott be, hogy a mennyiben május 1-ig a kiegyezés és közös bank ügye megoldást nem nyerne, utasítatik a kormány, hogy a 67-dik évi XII. törvények 68-ik paragrafusa értelmében beállott helyzet következtében Magyarország részére fenntartott önálló intézkedési joga alapján terjeszsen a Ház elé javaslatot.

Polónyi Géza szól először a módosításhoz, melyet nem tart kielégítőnek.

Kossuth Ferenc szerint a javaslat 3-ik szakasza semmiképp sem felel meg a törvény szövegének; de ő még sem ad be itt módosítást, mert az csak a törvény világosabb magyarázatát foglalhatná magában. Ezt pedig tudja, hogy bizonyosan leszavaznák. Azonban mégis foglalkoznia kell a kérdéssel. Az állandó szabályozás nem lehet más, mint az önálló vámterület kimondása, mert a magyar törvény a vámszövetségre nézve világosan kimondja, hogy az nem lehet állandó, hanem tíz évenként megújítandó.

Előnk tetszés követte a beszéd e részét a szélsőbalon s a továbbiakban kifejtette a szónok, hogy szükségesnek tartja hangsúlyozni, hogy a kormány, mert elmulasztotta a törvényt végrehajtani, alkotmány sértést követett el. Ezt a törvénysértést ne tűrjük el könnyelműen. Magyarországnak úgy sincs valami sok garanciája; legalább a meglévő garanciákat ne dobjuk el. Nem fogadja el se a módosítást, se a szakaszt.

A szélsőbalon helyeslés kísérte a beszéd befejeztét is, a mi után Apponyi Albert beszélt. Sem a javaslatban, sem a módosításban nem lát bizalmi kérdést, de a mi a külön indítványt illeti, hogy a Ház tudomásul vegye a kormánynak közigazgatási uton való intézkedését: ez némileg bizalmi kérdést képez s ezt nem szavazzák meg. A kormánynak fontos oka volt az intézkedésre, hanem ennek dacára sem adhatja meg a felmentést, mert a kormány súlyos hibákat követett el az egész kiegyezési tárgyalásban s mert a kényszerítő helyzet beálltának maga a kormány az oka.

Még Major Ferenc és Tisza István beszéltek, a mi után a javaslatot a többség megszavazta. A függetlenségi és nemzeti párt a felmentés ellen szavazott.

Végezetül letárgyalta a Ház a községi helynevekről szóló törvényjavaslatot is.

## TÁVIRATOK.

### — A Dreyfus ügy vádirata.

(A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A párisi Siécle közli a Dreyfus ellen folytatott vádiratát, a melyből kitűnik, hogy a Dreyfus ellen emelt vádnak egyedüli alapja a Borderaux volt. A Siécle állítja, hogy Picquet ezredes már 1896. év augusztus és szeptember havában feljelentést tett Walsin-Eszterházy ellen kémkedés gyanúja miatt.

— **A hódmezővásárhelyi panama.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Hódmezővásárhely polgármestere, Baksa Lajostól ma délben Kállay

Albert főispánhoz távirat érkezett Szegedre, hogy Póka László rendőrkapitány és Gosztonyi fogalmazó ma reggel öngyilkosságot követtek el. Az öngyilkosság oka a hódmezővásárhelyi sikkasztások ügyében folyó vizsgálatban keresendő.

## KIR. TÁBLAI ÉRTESETŐ.

1898. évi jan. hó 3-án s köv. napjain elintézett ügyek.

(Rövidítések magyarázata: **hh.** = helyben hagyva, **mv.** = megváltoztatva, **rmv.** = részben megváltoztatva, **fo.** = feloldva, **rend.** = rendkívényileg vissza, **ms.** = megsemmisítve, **rms.** = részben megsemmisítve, **vu.** = visszautasítva, **hna.** = hely nem adatott.)

### I. Polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 3283. Kunfi Adolf — özv. Kunfi Simonné s t. zárlat. — hh.  
 III 3249. Beremenden elhalt Hornung Jakab s n. hagy. ügye. — fo.  
 3287. Ordán elhalt Lukács József hagyat. ügye — hh.  
 3303. Singer testvérek — Heszlein Noé végr. — mv.

Előadó: *Töttössy Béla.*

- V. 3074. Német József — Baglyas Teréz házass. felb. — hh.  
 3099. Sáfár Katalin — Gergő József » » — fo.  
 3172. Bencze József — Várad Erzsé » » — hh.  
 3196. Neuhaus Jesta — Lebensfeld Mór » » — hh.  
 3214. Botos Ráchel s t. — Botos Dávid holtta nyilván. — hh.  
 3258. Schaf Anna Mária — Glöckner György házass. felb. — hh.

Előadó: *Dr. Daempff Sándor.*

- V. 3049. Gábor György — Németh Julianna letét. — mv.  
 3050. Jakopcsics Terézia — Kovácsics Ferenc kiel. végr. — hh.  
 3071. Özv. Glöckner Péterné — Csernyus Istvánné s t. okir. kiáll. esetleg 1504 frt 30 kr. — fo.  
 3102. Véssey József — Tóth Kálmán s t. 150 frt. — hh.  
 3104. Lengyel József és fia cég — Babocsay Zsigmond s n. 1200 frt. — hh.  
 III 3247. Özv. Krisztánits Antalné — Szieberth Nándor kiel. végr. — hh.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 3269. Fischl Sándor — Habus Mária s t. 450 frt. — mv.  
 3270. Dr. Kemény Fülöp — Kollarits Flórián s t. 240 frt. — hh.  
 III 3291. Stern Ádám — Kronberger Manó kiel. végr. — hna.  
 3292. Özv. Rottmann Péterné — Rostás József s n. kiel. végr. — hh.

### II. polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 3210. Simon Borbála — Görbitz József köteles rész. — rmv.  
 3216. Egredér Józsefné — Balogh János 3324 frt 10 kr. — hh.  
 3223. Balogh János — ifj. Szösz Péter s t. öröks. — hh.

Előadó: *Graff Károly.*

- III 3272. Dr. Tuboly Gyula — Golan János tjog. igazol. — hh.  
 3288. Kadarkuti hitelszövetkezet — id. Baka Mihály végr. — hh.  
 3302. Siller János — Gerber Antal zjog előj. — mv.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III 3298. Kir. kincstár — Nagy Ferencné s t. végr. — rmv.  
 3300. Kir. kincstár — Pereics Mária » — mv.  
 3301. Dér János — Sallai Józsefné » — rend.

### Büntető tanács.

Előadó: *Babics Mihály.*

- V. 3492. Czirkus Antalné hamis tan. — hh.  
 3523. Dorkó János szánd. emb. ölés. — hh.  
 III 3453. Sütő Gábor anyakönyvi kih. — hh.  
 3454. Nagy György » » — hh.  
 3505. Kecskés Anna » » — hh.

Előadó: *Bocz Alajos.*

- III 3507. Petz Henrik jogt. elsaját. — hh.  
 3528. Bein Dávid vall. szab. gyakorl. ell. kih. — rend.  
 3529. ifj. Lazi János s t. lopás. — hh.

3530. Bándi János s t. becs. sért. stb. — rmv.  
 3534. Bugaria Tomó st. közcsend ell. kih. — rend.  
 3538. Horváth József st. becs. sért. — mv.  
 3539. Punci Lajos st. lopás. — rfo. rhh.  
 3540. Zrinyi Ferenc s t. közcsend ell. kih. — hh.  
 3544. Hencsei Gergely lopás. — mv.  
 3546. Kern Ferenc » — mv.  
 3548. Horváth Mihály rágalm. — hh.

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 3313. Lacó Jenő sikk. — fo.  
 3435. Ribits Lenárd sikk. — hh.  
 3449. Kis János s t. erősz. nemi köz. — hh.  
 3475. Tóth István tüzvész okoz. — mv.  
 III 3415. Polonits György lopás. — rmv.  
 3416. Somogyi Károly s t. suly. t. sért. — mv.  
 3480. Molnár Péter st sikk. — rmv.

Előadó: *Angyal Pál.*

- V. 3495. Kis Sándor hiv. visszaélés és k. t. sért. — hh.  
 3524. Guttermuth János becs. sért. — rmv. rms.  
 III 3429. Horváth Gyula lopás — rmv.  
 3439. Matus András s t. közcsend ell. kih. — rend.  
 3446. Eszei Vendel sn. » » » és b.-sért. — hh.  
 3447. Biró Jánosné becs. sért. és rágalm. — mv.  
 3451. Klár Mihály s t. rágalm. — hh.  
 3464. Győri Józsefné s t. lopás és becs. sért. — hh.  
 3465. Stern László sikk. — fo.  
 3478. Domonkos Józsefné rágalm. — hh.  
 3483. Szrimán Vinkó rágalm. és magánlak sért. — hh.  
 3503. Kolman Károlyné rágalm. — hh.

### Elintézésre kitűzött ügyek.

Bejelentések 1898. évi január hó 10. s köv. napjaira.

### I. polgári tanács.

Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 3221. Dunaszekcső község urbéres birtokosai legelő feloszt.  
 III 4/98. Hidegkúton elhalt Ruppert Erzsébet hagyat. ügye  
 15. Domasineczen elhalt Mézga Anna hagy. ügye.

Előadó: *Töttössy Béla.*

- V. 2822. Első cs. és k. szab. Dunagőzhajózási társaság Dráva gőzhajózási vállalat Schenker s t. Henry A. cég 1937 frt 30 kr.  
 3259. Bakcai István — Lacza Julianna házass. felb.  
 3271. Kalbfli-eh Erzsébet — Varga István » »  
 3280. Goldstein Jetti — Krausz Sámuel » »

Előadó: *Dr. Daempff Sándor.*

- V. 3105. Ifj. Grosz János — Dr. Spányi Leó panasz.  
 3111. Fischl Sándor — Cs. kir. szab. Déli vaspálya társ. 571 frt 99 kr.  
 3124. Öz. Goldstein Arminné — özv. Goldstein Náthánné s t. 2326 frt.  
 3146. Nagy-kanizsai bankkegyesület — Gróf Festetich Andor 15000 frt.  
 3285. Friedenthal Lipót és Friedenthal Mór cégjegyz.  
 3286. » » » » » pótfelj.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 3215. Sárits Ignác és János — Lőrincz János ing. birt.  
 3284. Özv. Légrádi Jánosné — Panni Juli ing. birt.  
 3321. Siklósi tak. és hitelegylet — Kórosi Sándor s t. 150 frt.  
 3342. Kemény Mór — Deutsch Zsigmond 2127 frt 33 kr.

### II. Polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 3193. Ruff Jánosné — Sziládi György igazol.  
 3279. Schwarcz Ignác — Gróf Zichy Ödön 63693 frt.  
 III 3250. Troll Ferenc — néh. Nagy Gyuláné örökösei.  
 3251. » » » » »  
 3252. » » » » »

Előadó: *Graff Károly.*

- V. 3341. Dr. Tersánszky Gyula — Tomásics József s t. végr.  
 3345. Marczali takptár — Bethelm József s n. végr.  
 III 3319. Nagy-harsányi ev. ref. egyház — Szakos János végr.  
 3323. Néh. Kotnyek János hagy.  
 3325. Szántó Gáborné — Schuller Anna végr.  
 3326. Izsák Juli s t. felszámolás.  
 3329. Néh. Csonka János hagy. ügye.  
 3330. Szabó József — Székely Anna végr.  
 3331. Szabó József — Székely Anna »  
 3346. Bihari Benő — Eckhardt Ferenc s t. végr.  
 3356. Somogyi Gusztáv — Czeglédi Tivadar »  
 3. Doffatics Tonkó — Andocsi Pál s n. tlkvi ügy.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III 3324. Szücs Benjamin — Szücs Sándor s n. végr.  
 3327. Bangó József s t. — Dani József s t. végr. mszünt.  
 3328. Armuth Lajos — Kaufman József végr.  
 3355. Császár János — Gottlieb Jakab s t. végr. mszünt.  
 1. Brunner Boldizsár — Brunner József végr.  
 13. Spiegl Albert — Marton Balázs »

## Büntető tanács.

Előadó: Babits Mihály.

- V. 3555. Zóka Ferencné s t. gyilk. kísérl.  
3575. Singer Jakab család bukás.  
3577. Babócsai Pál s t. szánd. emb. ölés.  
III. 3564. Bárány József vall. és közes. ell. kih.  
3566. Klein Henrik sikk.  
3. Jankovics Lőrinc anyakönyvi kih.

Előadó: Bócz Alajos.

- V. 3485. Radó János s t. lopás stb.  
3486. Stevits Dániel h t. ell. erősz.  
3488. Kovácsics Peróné s t. becs. sért.  
3558. Hertelendy József s t. m. lak. sért.  
3559. Grakovec (Huka) József lopás  
3560. Vajda János k. t. sért.  
3561. Szántó Vendel »  
3562. Vörös Ágoston lopás  
III. 3567. Borbás István »  
3580. Buzás György »  
3582. Lang József s t. jogt. elsaját.  
3584. Tell Péterné lopás.

Előadó: Cziglányi Béla.

- V. 3494. Scheffer József s t. család  
3522. Zsiga András s t. suly. t. sért.  
3543. Sánta Horváth József » »  
3556. Kremsier Gyula s t. vétke bukás  
7. Ivanovits Izidor suly. tsért.  
III. 3496. Berke János sikk.  
3531. Buzás János suly. t. sért.  
12. Gosztola Ferenc s t. »

Előadó: Angyal Pál.

- V. 3578. Strausz Béla m. okir. ham.  
III. 3482. Darányi Ferenc s t. sikk.  
3504. Oprostyák Gáspárné közegész. ell. kih.  
3506. Honig Lajosné suly. t. sért.  
3536. Klaitz Márk s t. rágalm.  
3537. Kocsis József lopás.  
3547. Kassádi János »  
3557. Józsa József, k. t. sért. és közr. ellen kih.  
3563. Domján János s n k. t. sért. m. lak sért. stb.

Előadó: Nábráczky Lajos.

- V. 3579. Holeczmann Imre suly. t. sért.  
5. Rosenberg Dávid s t. párviadal  
9. Ress Mihály s t. sért.  
III. 3565. Kurucz István testi épség ell. kih.  
3568. Gulyás Mihály sikk.  
3607. Lukács Lukács közcsend ell. kih.  
11. ifj. Ackermann József s t. lopás és org.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

## Hirdetések.

18496. sz.

P. 1897.

## Hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint urbéri bíróság közzé teszi, hogy **Szt. Iván község** határában levő, s a szt. iváni 92. sz. tjkvben foglalt **702. hrsz. legelő** egyenként már megtörtént felosztásának jóváhagyása érdekében az előnyomozásnak a helyszínen leendő eszközlésére **határnapul 1898. évi január hó 25. napjának d. e. 10 óráját a községi bíró házához** kitzte, a mikorra ezen község, illetve felosztott legelő birtokosait oly hozzáadással idézi meg, hogy az eljárás további folyamán személyenkénti idézés vagy értesítés elvárása nélkül érdekeik képviselőtől gondoskodjanak.

Kelt Pécsen, 1897. évi december hó 31-én. A kir. törvényszék mint urbéri bíróság.

Sável Kálmán, Szikrai Emil,  
elnök. jegyző.

## A Dr. EGGER féle

## Injectio Hamamelis Virginica

a leghatásosabb külszer (befecskendezés) férfiak és nőknél, uj és idült folyások valamint csőbántalmak orvoslására. A Hamamelis Virginica tropikus növény rendkívüli hatása a nyákhártyára orvosilag már régen el van ismerve, úgy hogy ezen különben is szerencsés összetételű Injectió ennek köszönheti gyógyerejét. 2-3 üveg használata a legmakacsabb bajt tetemesen javítja illetve meggyógyítja.

Egy üveg ára 70 kr., a pénz előleges beküldése mellett postán bérmentve: 1 üveg 1 frt 05 kr., 2 üv. 1 frt 75 kr., 3 üv. 2 frt 45 kr. Főraktár: Gyógyszertár a »Nádor«-hoz Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható Pécsen: Sipőcz István, Zsiga László és Göbel Kálmán gyógyszerész uraknál.

## Köhögésben szenvedőknek.

1000-nél több elismerő nyilatkozat bizonyítja a

## KAISER-féle mell-bonbon

kitünőségét, gyors és biztos hatását köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodás ellen. Legkitünőbb különlegessége Ausztria, Németország és Svájcban.

Kapható 10 és 20 kros csomagokban. Raktár Pécsen: **Benczenleitner Sándor** czukrászdájában.

## Építkezők

## figyelmébe!

A helybeli sátrortábornál lebontás alá kerülő épületekből nyert nagymennyiségű teljesen egészséges állapotban levő

**épületfát, deszkát, téglát, különféle ablakot, több száz méter erős tölgyfa jászolt, különböző vasalást, csavart és kapcsot**

**igen jutányosan ad el,** esetleg egész sátraknak máshol való felállítását is elvállalja

**Marton Miksa**

fakereskedő,

Pécsen, Szigeti-országut 33. sz.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palaczk az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.



Eddig fölülmulhatatlan!

**Maager Vilmos**

féle

valódi tisztított



**MÁJOLAJ**

(törvényesen védett csomagolásban)

**MAAGER VILMOSTÓL**

**BÉCSBEN.**

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III/3. ker. Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszerertárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László gyógyszerertárban; Reeh Vilmos Spitzer fia kereskedésében.

Főraktár és főelárúsítás az osztrák-magyar monarchia részére:

**MAAGER VILMOS, BÉCS,  
III/3. Heumarkt 3.**

Utánzatok hatóságilag nyomoztatnak.

## Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy **1898. évi január hó 10-én délelőtt 9 órakor** az 1897. évi november hó 23-án elhalt **Szabó József** hagyatékát képező: **gazdasági eszközök, házi és konyha-butorok, járgány-cséplőgép, széna, szalma, pincze-szerek** stb. stb. a kiskoru örökösök érdekeinek biztosítása céljából, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett elárvereztetni fognak. — Az árverés alá bocsájtott ingóságok becsértéke: **458 forint 35 kr.**

Berkesden, 1898. évi január hó 4-én.

**Repka József** s. k., **Tóth István** s. k.,  
közjegyző. közgyám.

1874. óta fennálló

Zongora-, harmonium és pianino-raktár

**Goldstein J.**

Pécsett, országut 56, (haltérrel szemben)

**Legnagyobb választék**



**Z**ongora vont hurokkal  
ongora kereszt hurokkal  
ongora öntött kerettel  
ongora vashangolókkal  
ongora kereszt hangfogókkal  
ongora viszhangszeleppel.

**Elismerő oklevél Pécs 1888.**

18495. sz.  
P. 1897.

## Hirdetmény!

A pécsi kir. törvényszék, mint urbéri bíróság közzéteszi, hogy **Szentgál község** tényleg felosztott **legelőjének** birói jóváhagyása tárgyában a helyadhatóság érdemében az előnyomozásnak a helyszínen leendő eszközlésére **határnapul 1898. évi Január hó 24. napjának délelőtti 10 óráját a község bíró házához** kitűzte, a mikorra ezen község birtokosait oly hozzáadással idézi meg, hogy az eljárás folyamán személyenkénti idézés vagy értesítés elvárása nélkül érdekeik képviselőtől gondoskodjanak.

Pécsett, a kir. törvszék, mint urbéri bíróságnak 1897. évi deczemb. hó 31-én tartott üléséből.

**Sávell Kálmán,** elnök.  
**Szikrai Emil,** jegyző.

## PSERHOFER J. vértisztító labdaccai,

azelőtt általános labdacsek név alatt; mely utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsek csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna.

Évtizedek óta ezen labdacsek általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszertől készlet nem volna található. Számtalan orvos által ezen labdacsek házi szerül ajánlottak minden oly bajknál, melyek a **rossz emésztésből és székrekedésből** erednek: mint **epe-szavarek, májbajok, kólika, vértelulások, aranyér, bél-telenség** s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórúknál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsek oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmat sem okozzák, és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

Ezen vértisztító labdacsek csak a **Pserhofer J.-féle** az „Arany birodalmi almához” címzett gyógyszerárban Bécsben I. Singerstrasse 15. sz. a. készíttetnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacset tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 krba kerül. Az összeg előzetes beküldésénél bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül.

**NB.** Nagy elterjedésük következtében ezen labdacsek a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánzóztatnak; ennek következtében kéretik csak a **Pserhofer J.-féle** vértisztító labdacseket követelni és csak azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacsek fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csak néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacseket egyszer használta, meg vagyunk győződve, hogy azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április hó 30-án.

Tisztelt Pserhofer ur!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön fölülmulhatatlan vértisztító labdacsaiból utánvétellel. Fogadja ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdaccai csodáhatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal.

Hrasche, Földnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.

Tekintetes ur!

Isten akarata volt, hogy az Ön labdaccai kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghültem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatraméltó labdaccai engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsek engem is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak. Knificz Teréz.

Bécs-Ujhely, 1887. november 9-én

Mélyen tisztelt ur!

A legforróbb köszönetemet mondok ezennel Önnek 60 éves nagynémém nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórútságban, már életét is megunta,

**Bernhardi alpesifü liqueur.** Bernhard W. O.-tól Bregenzben,  $\frac{1}{4}$  üveg 2 frt 60 kr.  $\frac{1}{2}$  üveg 1 frt 40 kr.  $\frac{3}{4}$  üveg 70 kr.

**Amerikai köszvénykenőcs** gyors és biztos hatású legjobb szer minden köszvényes és csúzos bajok u. m.: gerinczagybántalom, tagszagatás, ischias, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fülzsongatás stb. stb. ellen. 1 frt 20 kr.

**Angol csodabalsam,** Pserhofer J.-tól. 1 üveg 50 kr.

**Fagybalsam** Pserhofer J.-tól. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 krajczár. Bérmentve 65 kr.

**„Stoll“-féle Kolapraeparatumok,** kitűnő szer gyomor- és bélbetegségeknek.

**Kola-elixir vagy bor,** 1 liter 3 frt,  $\frac{1}{2}$  liter 1 frt 60 kr,  $\frac{1}{4}$  lit. 85 kr.

**Golyva-balsam,** Pserhofer J.-tól. Kitűnő szer golyva ellen 1 üveg 40 kr., bérmentve 65 kr.

**Élet-esszencia** (prágai csöppek,) Pserhofer J.-tól megintott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő háziszert. 1 üveg 22 kr. 12 üveg 2 fit.

Valódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

Védve védjegy által. Védjegy utánzása szigoruan büntetettik.

**PSERHOFER J.** gyógyszerész „zum goldenen Reichsapfel“  
BECS, I., Singerstrasse 15.

melyről egyébként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsaiból s azoknak állandó használatát folytán tökéletesen kigyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinczettel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1893. márczius 27-én.

Tekintetes ur!

Alúlirott ismételtén kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsaiból. El nem mulaszthatom legnagyobb elismerésemet kifejezni ezen labdacsek értéke felett és azokat a hol csak alkalmas nyilik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszés szerinti használására önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignác

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia  
1886. okt. 8-án.

T. Úr

Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsaiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsaiknak köszönhetem, hogy egy gyomorhajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsek nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel  
Zwickl Anna.

**Útifüvedv,** Pserhofer J.-tól, egy kitűnő háziszert hurut, rekedtség, görcsös köhögés stb. ellen, 1 üvegecske ára 50 krajczár 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

**Tannochinin hajkenőcs,**

Pserhofer J.-tól. Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns nagy szelenczéve 2 forint.

**Általános tapasz** Steudel tartól. Utés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkukacsz, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Általános tisztító-só** Bullrich A.

W.-tól. Kitűnő háziszert a rossz emésztés minden következményei, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörcs, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirtelt összes bel- és külföldi gyógyszerészszerészeti különlegeségektől vannak, és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzüsszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek.